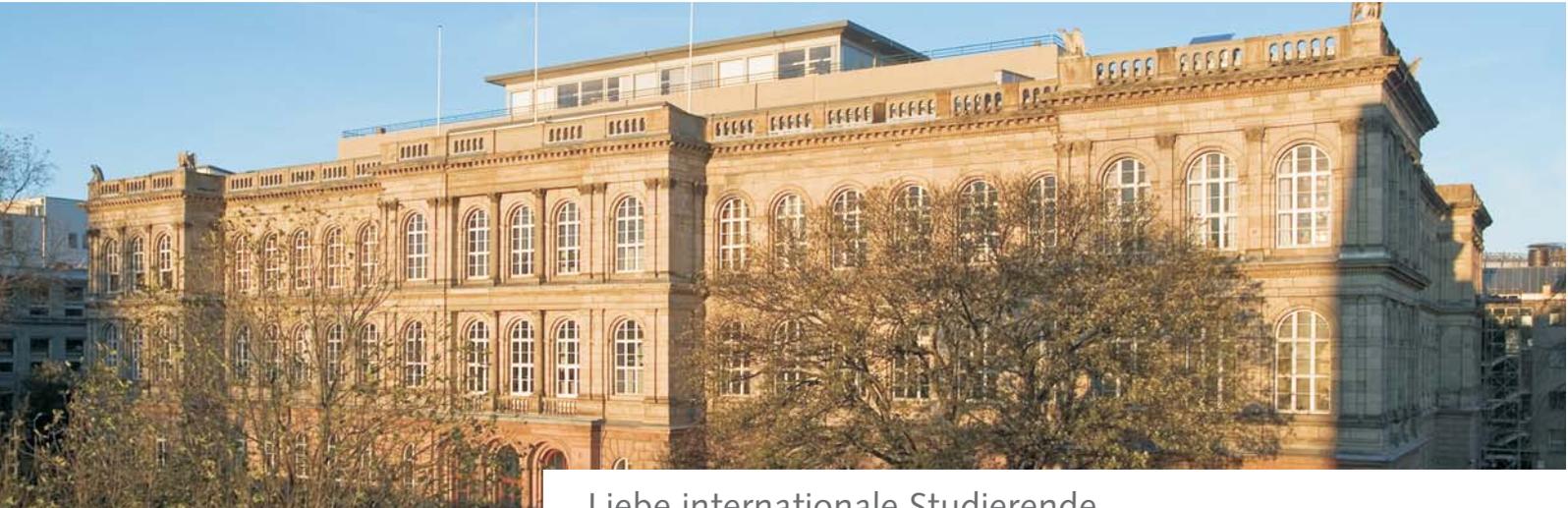


14. Februar/February 14th 2009:

Haus der Geschichte und Arithmeum/  
House of History and Arithmeum, Bonn



Datum / Date: 14. Februar /  
February 14th, 2009  
Uhrzeit / Time: 07.50 Uhr (Vorauss.  
Rückkehr: 18.00 Uhr) / 7.50 a.m.  
(Approx. time of return: 6.00 p.m.)  
Treffpunkt / Meetingpoint: Vor dem  
Hauptbahnhof / in front of the main  
station

**RWTH AACHEN UNIVERSITY**  
Dez. 2.0 - International Office  
Info-Service Center  
SuperC, Templergraben 57  
52052 Aachen  
Tel.: (+49) 0241 / 80 90660  
E-Mail: [welcome@rwth-aachen.de](mailto:welcome@rwth-aachen.de)

## Liebe internationale Studierende und Wissenschaftler/-innen,

das Info-Service Center des International Office lädt Sie am 14. Februar 2009 herzlich zu einem Ausflug in das Haus der Geschichte und das Arithmeum in Bonn ein. Zwei interessante Museen in einem Ausflug!

Im Haus der Geschichte gewinnen Sie Einsichten in die historischen, politischen und kulturellen Entwicklungen Deutschlands in der Nachkriegszeit seit 1945. Das Arithmeum gibt eine Einführung in die Geschichte des Rechnens. Hierzu gehört nicht nur das Lernen und Verstehen von technischen Fakten, sondern auch die Vermittlung der Einsicht, dass Rechnen durchaus als ästhetischer Genuss und Kunst betrachtet werden kann.

Beide Führungen werden auf Englisch gehalten. Die Anzahl der Teilnehmenden ist auf 25 begrenzt. Bitte melden Sie sich im Info-Service Center an. Leider können wir Anmeldungen via Telefon oder Email nicht entgegennehmen, da sofort eine Teilnahmegebühr von 2 Euro zu entrichten ist. Anmeldeschluss ist der 06. Februar 2009.

Die Teilnehmergebühr ist kalkuliert für Personen mit gültigem Semesterticket. Sollten Sie kein Semesterticket haben, teilen sie uns dies bitte mit. Evtl. erhöht sich dadurch die Teilnahmegebühr.

## Dear international students and scientists,

The Info-Service Center of the International Office cordially invites you to join us for a day trip to Bonn on February 14th, 2009 with visits to the German National Museum of Contemporary History (Haus der Geschichte) and the Arithmeum. Two interesting museums in one trip! "Haus der Geschichte" will give you insight into the historical, political and cultural streams of post-war Germany since 1945 while the tour of the Arithmeum introduces visitors to the history of counting. This does not only refer to the learning and understanding of technological facts, but is also presented as an aesthetic enjoyment and an art.

The two guided tours are in English. The number of participants is limited to 25. Please register personally in the Info-Service Center. Unfortunately it is not possible to register via phone or email, because the fee of 2 Euro has to be paid immediately with the registration. The deadline for the registration is February 6th 2009.

Please note: The participation fee has been calculated for persons in possession of a valid semester ticket. In case you do not have such a ticket, please let us know. We might be obliged to ask for a higher fee in such cases.